

四月份批出建築圖則

建築物條例執行處在四月份批出三十七份圖則，其中包括地下鐵路公司在筲箕灣發展之五座樓宇。

該三十七份圖則中，港島佔九份，九龍佔六份，而新界佔二十二份，包括職業訓練局在屯門興建之一間六層高的工業學院。

其他則為位於紅磡黃埔船塢之十八座住宅／商業大廈，大埔康樂園五十二間住宅樓宇，沙田一座十六層高之貨倉及大埔工業邨內三間一層高之工業樓宇。

同月份內，建築物條例執行處批准三十九項工程動工，其中港島佔十四份，九龍佔七份，新界佔十八份。

此等工程包括香港大學三間職員宿舍，龍翔道一間停車場及購物中心，西貢大網仔一間學校，九龍灣一間工廠，大埔一條行人天橋，沙田一間馬匹專科醫院及垃圾收集站。

此三十九項工程之總樓面面積為十五萬六千六百九十九點七平方米，其中八萬六千七百一十一點四平方米為非住宅用途，其餘為住宅用途。

四月份發出之新樓入伙紙有二十九份，包括香港電燈公司在馬師道，鴻興道及運盛街交界之電力分站，太古城一間抽水站及三幢住宅／商業大廈，位於清水灣道及九龍灣之電油站，九龍灣二十四幢住宅及商業大廈及大埔工業邨一間兩層高工廠大廈。

四月份落成之新樓的總樓面面積為三十三萬八千三百三十平方米，其中二十八萬一千零四十六平方米為住宅用途，其餘則為非住宅用途。

建築物條例執行處在同月份內發出四十九份清拆令，拆卸九十七座樓宇。

新落成樓宇之報價總值約為十億元。

申請進入英國大學攻讀
表格將於八月中旬派發

教育署今日促請有意前往英國大學攻讀學士學位課程的學生注意申請手續，應於一年前前往由英國之大學統一招生委員會辦理。

教育署發言人說，如申請攻讀牛津或劍橋兩所大學學位之學生，更應在十五個月前申請。

申請表格可於八月中旬開始向教育署海外留學生暨獎學金組索取，地址在香港禮頓道七十七號禮頓中心十六樓。

申請攻讀牛津大學或劍橋大學學位之學生，必須於本年九月一日至十月十五日期間，將填妥之申請表格連同五英鎊之申請費用，寄達英國大學統一招生委員會，申請其他大學之截止日期則為本年十二月十五日。而英國大學統一招生委員會辦事處將十二月十六日至明年三月間始收到之申請，呈往有關之大學加以考慮。申請人為本身利益起見，應寫明遞交申請表格之原因。英國之大學統一招生委員會地址為：

The Secretary, Universities Central Council on Admissions, P.O. Box 28, Cheltenham, Glos., GL50 1HX, England.

擬進入牛津或劍橋大學攻讀之學生，除須預先十五個月前申請外，並應直接向所選擇之大學呈交初步申請表，以及經由大學統一招生委員會呈交申請表。換言之，申請人須填寫兩份表格。

學生不可於同一學年同時申請進入牛津大學及劍橋大學，除非他們擬向兩間大學申請合唱團員及或風琴師之獎項。

擬申請於明年（一九八六年）九月入讀牛津大學之學生須向下列地址索取一份牛津大學申請表：

The Oxford Colleges Admissions Office, University Offices, Wellington Square,
Oxford OX1 2JD, England.

學生取得申請表格及填妥後，須於本年十月十五日前送回牛津大學。

有意進入劍橋大學攻讀之學生，應向該大學任何一所學院之招生秘書或劍橋學院聯合入學申請辦事處，索取一份劍橋入學初步申請表格。該辦事處地址如下：

The Administrative Secretary, Cambridge Inter-Collegiate Applications Office,
Kellet Lodge, Tennis Court Road, Cambridge CB2 1QJ, England.

學生填妥該初步申請表格後須於截止日期前交回該大學，如有可能，則於本年八月前寄回更佳。

英國大學之一般入學資格為五科合格，包括兩科普通教育文憑考試高級程度或同等程度之有關科目合格，及三科普通教育文憑考試普通程度或同等程度科目合格（通常應包括英國語文，在某些情況下並包括第二語文及數學或一科理科科目）。申請學生要注意者乃是各大學之入學資格及修讀各項課程之資格各不相同，因此在填寫大學統一招生委員會之表格前，必須查閱最近期之一大學入學資格概要，該概要內載每所大學之一般入學資格及修讀各項課程資格之詳情，以及每所大學之最新資料。

至於有關各項為前往英國深造之學生提供之獎學金計劃，學生可參閱各大學之簡介，並於需要時致函個別大學查詢進一步資料。

【原件為空白頁】

觀塘及柴灣將建休憩處

當局擬於觀塘順利邨道興建一個佔地約九千二百平方米之休憩處。

休憩處乃由三幅毗鄰空地組成，分別為順利邨道與新清水灣道所分隔。

工程包括於空地上設置花崗石面之花壇，種植花草，美化環境。

工程預料八月展開，明年一月完成。

位於柴灣翡翠道之另一幅空地亦將興建休憩公園，為區內居民提供康樂設施。

休憩公園面積約四百二十平方米，公園內將種植花草樹木、設有行人小徑、中式避雨涼亭、花棚、花壇及石櫬。

工程預料本年八月展開，十一月完成。

建築拓展署現正招標承投上述兩項工程。

交通改道

運輸署宣布，由星期三（六月十二日）凌晨五時起，大埔公路十七咪半近水圍一段將暫予封閉，不准通車，直至另行通知，以便建築新界迴環公路。車輛請改經與該路平衡之新路。

南區市民意見郵簡計劃

港島南區的居民現在可以利用區議會印製的免付郵資郵簡，向區議會反映他們的意見或提出建議。

南區政務處發言人說，區議會推行此南區市民意見郵簡計劃，是希望加強區議會與區內居民的關係，特別是顧及偏遠地點的居民，例如海灣區、赤柱、石澳等。

他說，市民可到區內五十多個派發站取得郵簡，包括政務處及各分處、郵局、一些政府辦事處、鴨脷洲社區會堂、各大銀行、酒樓、油站及區內社團等。

發言人補充說：「此計劃自八三年推行以來，共接獲郵簡五百多封。」

他說：「最近檢討此計劃時，發現意見郵簡實在可協助區議會、政務處及政府各部門確認區內的問題，及加深對居民關注的問題的了解。」

灣仔建垃圾收集站及公廁

灣仔交加里即將興建一座垃圾收集站及公廁。

這是一座兩層高建築物，佔地二百五十平方米，地下為垃圾收集站，而上層則為公廁。

工程預料於八月展開，明年六月完成。

建築拓展署現正招標承投是項工程。

電熱鍋爐操作者須持有合格證書

勞工處今日（星期日）提醒工廠東主，任何操作電熱鍋爐之人士，必須持有由該處發出之有關合格證明書。

勞工處發言人說：根據鍋爐及壓力容器管制條例，任何人如違反上述規定則屬違法，一經定罪，可被罰款最高達三萬元。

發言人說，根據該處作出之巡查顯示，大部份工廠東主經常忽視該項規定。

他續說，鑑於操作欠善之鍋爐可能造成人命及財產損失，該處已加強巡視，藉以檢舉違例之東主。該處去年共提出一百八十八宗有關違反該項規定之檢控。

發言人說，法例亦規定，遇有任何鍋爐意外，工廠東主必須在發生事故之廿四小時內向該處壓力器科之首席檢驗主任報告。

違反該項規定之最高罰款為一萬元。

在最近一宗案件中，一名東主已因違反上述規定而被判罰款。

發言人說，該處設有一項自動電話錄音服務，方便在辦公時間以外報告意外，電話號碼為三六一八七五六。

他促請工廠東主，如仍未僱用合資格之人士管理鍋爐，則可利用該處壓力器科所提供之服務。

該科已印備一本名為「電熱鍋爐管理員指南」之小冊子，供免費索取；同時亦舉辦一項人力操作之鍋爐管理半日短期課程。

參加者在完成該課程後，將可獲一項豁免證明書，准許在十四個月內，管理鍋爐。

在此期間，有關之管理員可透過該處所舉辦之考試或黃克競工業學院舉辦之夜間課程，考取指定之合格證明書。

發言人說，東主或使用鍋爐之工人如有任何疑問，可與位於廣東道政府合署之勞工處壓力科聯絡，或致電三一六八八一—內綫三五二查詢。

沙田大圍街市枱位招投

沙田街市及大圍街市的六十個空置枱位，將於星期三（六月十二日）上午九時卅分，在沙田瀝源邨瀝源社區會堂進行公開競投，歡迎有意經營者參加。

在全部出租枱位中，三個位於沙田街市，包括鮮魚枱位一個，每月底租五千元；濕貨枱位兩個，每月底租各二千三百元。

大圍街市方面，則有生雪枱位一個，每月底租一千七百五十元；報紙枱位一個，每月底租四千元；鮮魚枱位十三個，每月底租由二千二百元至二千七百元；家禽枱位三個，每月底租由二千元至二千一百元；燒味鹵味枱位一個，每月底租四千五百元；鮮肉枱位十個，每月底租各三千元；乾貨枱位十五個，每月底租由六百元至九百元；濕貨枱位十三個，每月底租各六百元。

投得上述枱位的人士，可由本年七月一日起經營，租約為期三年。

有意競投上述枱位，請於該日帶同近照五張到場。如有疑問，請電〇一六〇六五七四五，向區域市政署沙田區小販及街市組查詢。

行政司籲請各功能團體成員
利用補辦登記期登記為選民

行政司曹廣榮呼籲那些尙未就行將來臨的立法局選舉進行登記為選民的功能團體成員，應利用選民補辦登記期辦理手續。

曹氏在一封分別寄給各功能團體成員的函件中稱：「由於選民補辦登記期在七月一日才屆滿，因此如你尙未登記為選民，現在仍然來得及補辦登記手續。」

除專上學院教師外，教師將會經所屬學校收到這封函件。

曹氏強調：有一點很重要的是，當選者必須由一個龐大的基層選出，顯示他們已獲得所代表的行業或同業的極力支持。「但除非在這次頗為獨特的選舉中，合資格的人都登記為選民，以及在選舉中投票，否則，這樣一個龐大的基層亦不能發揮作用。」

在上一次登記期內，即四月十五日至五月六日，共有三千六百二十九間機構及三萬零八百八十六名功能團體個別成員申請登記。

為提醒那些希望利用這個最後機會進行登記的人士，政府在補辦登記期前及補辦登記期內，即六月二十一日至七月一日，將透過電台，電視台及報章播放及刊登有關訊息。

若有任何疑問，可與選舉事務處聯絡。電話：五一八九一七二四七。

觀塘區改道及限制區措施

運輸署宣布，觀塘區將由星期三（六月十二日）上午十時起，實施改道措施，以改善該區交通情況。

* 通明街介於恒安街及宜安街之一段將改為雙程行車。

* 宜安街將改為單程東行。

* 聯安街介於宜安街及牛頭角道之一段將改為單程北行。

該署並宣布，觀塘成業街由與開源道交界處以東約五十米起，至同一交界處以東約八十二米之一段南面路旁，將由星期三（六月十二日）上午十時起，劃為限制區，每日上午七時至下午七時實施。

車輛不准在該區內上落乘客或裝卸貨物。